

November 6th, 2020

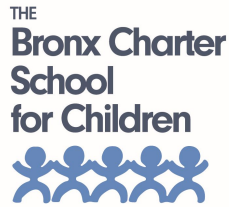
Dear TBCSC Families:

We understand that staff and families may have plans to travel out-of-state for Thanksgiving and Winter Recess. While we recommend that you limit travel and limit contact with others, we know that many people may not be willing to compromise when it comes to the holidays. If you are planning to travel out of NY and beyond our bordering states, you will be required to quarantine upon return. According to [Governor Cuomo and the Department of Health](#), any traveler to New York State from out of state, exempting the contiguous states must complete a **mandatory 14-day quarantine** or “test out” of the quarantine, which would require at least 4 days of quarantine and two Covid tests.

With this in mind, we have decided to take the following precautions in order to mitigate the spread of Coronavirus-19 in our community:

- **Thanksgiving Recess:** All scholars will participate in 100% remote learning between November 30th - December 11th. The hybrid model will resume on December 14th.
- **Winter Recess:** All scholars will participate in 100% remote learning between January 4th - January 15th. The hybrid model will resume on January 19th.

Thank you for your continued support and flexibility. Please feel free to call the Main Office at (718) 402-3300 if you have any questions/concerns.



6 de Noviembre del 2020

Estimadas familias de TBCSC:

Entendemos que el personal y las familias pueden tener planes de viajar fuera del estado para el Día de Acción de Gracias y el Receso de invierno. Si bien le recomendamos que limite los viajes y el contacto con otras personas, sabemos que es posible que muchas personas no estén dispuestas a comprometerse cuando se trata de las vacaciones. Si planea viajar fuera de Nueva York y más allá de nuestros estados limítrofes, se le pedirá que se ponga en cuarentena al regresar. Según [el gobernador Cuomo y el Departamento de Salud](#), cualquier viajero al estado de Nueva York desde fuera del estado, eximiendo a los estados contiguos debe completar **una cuarentena obligatoria de 14 días** o "prueba" de la cuarentena, que requeriría al menos 4 días de cuarentena y dos pruebas de Covid.

Con esto en mente, hemos decidido tomar las siguientes precauciones para mitigar la propagación del Coronavirus-19 en nuestra comunidad:

- **Receso de Acción de Gracias:** Todos los estudiantes participarán en un 100% de aprendizaje remoto entre el 30 de noviembre y el 11 de diciembre. El modelo híbrido se reanudará el 14 de diciembre.
- **Receso de invierno:** Todos los estudiantes participarán en un 100% de aprendizaje remoto entre el 4 y el 15 de enero. El modelo híbrido se reanudará el 19 de enero.

Gracias por su continuo apoyo y flexibilidad. No dude en llamar a la oficina principal al (718) 402-3300 si tiene alguna pregunta o inquietud.